

## DECLARATION DE CONFORMITE UE

### EPI de catégorie 2

#### La société

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après :**

#### Casque de vélo Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la/aux norme(s) harmonisée(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type, 2754/1500/158/09/18/0483**

**Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant Aliénor Certification (n°2754)**

**Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé BRANDS" ,  
Le (Date) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Chef de groupe de la qualité et de la  
conformité



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### Category 2 PPE

#### The company

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE :**

#### Cycling helmet Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate**

2754/1500/158/09/18/0483

**EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body**

Aliénor Certification (n°2754)

**Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé BRANDS" ,  
Date : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Group Head of Quality and  
Compliance



## ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ

### ЛЗО 2 категорије

#### Предузеће

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Изјављује искључиво на сопствену одговорност да је нова ЛЗО наведена у наставку :

#### Кацига за бицикл Ехо & Ехо MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Одговара одредбама Уредбе ЕУ 2016/425 и усклађеном стандарду/има "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентична са ЛЗО за коју је издат ЕУ сертификат о типском испитивању  
2754/1500/158/09/18/0483

ЕУ поступак типског испитивања је спроведен и сертификат је издало следеће тело  
Aliénor Certification (n°2754)

Потписано у Вилербану (Villeurbanne) у име компаније Bollé BRANDS ,  
2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Шеф службе квалитета и  
усаглашености



## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

### Tagħmir ta' protezzjoni personali tal-Kategorija 2

#### Il-kumpanija

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Tiddikjara taht ir-responsabbiltà tagħha biss li t-tagħmir ta' protezzjoni personali l-ġdid li ġej :

#### Elmu tač-čiklizmu

#### Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament UE 2016/425 u l-istandard(s) armonizzat(i) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Huwa identiku għat-tagħmir ta' protezzjoni personali soġġett għač-čertifikazzjoni "UE" tat-tip, 2754/1500/158/09/18/0483

Test tal-UE tat-tip magħmul u mwettaq mill-korp notifikat li ġej  
Aliénor Certification (n°2754)

Iffirmat f'Villeurbanne f'isem "Bollé BRANDS",  
2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kap tal-Grupp tal-Kwalità u l-  
Konformità



## „ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

### ЛПС категория 2

#### Дружество

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС :

#### Колездачна каска Ехо & Ехо MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран(и) стандарт(и) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,  
2754/1500/158/09/18/0483

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

Aliénor Certification (n°2754)

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé BRANDS“ ,  
На (Дата) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Ръководител отдел „Качество и  
съответствие“



# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

## OOP kategorie 2

### Společnost

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže :

### Cyklistická helma Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Splňuje ustanovení nařízení EU 2016/425 a harmonizované (-ých) normy (-em) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU, 2754/1500/158/09/18/0483

Typová zkouška EU provedena a vydána oznámeným subjektem Aliénor Certification (n°2754)

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Vedoucí skupiny pro kvalitu a shodu



# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

## PPE kategori 2

### Virksomheden

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor :

### Cykelhjeml Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

I overensstemmelse med kravene i forordning (EU) 2016/425 og de harmoniserede standarder "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;  
2754/1500/158/09/18/0483

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ  
Aliénor Certification (n°2754)

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé BRANDS" ,  
Den : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Koncerndirektør med ansvar for  
kvalitet og overensstemmelse



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### PSA-Kategorie 2 (Persönliche Schutzausrüstung)

#### Das Unternehmen

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung) :**

#### Fahradhelm Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Entspricht den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 sowie der/den harmonisierten Norm/en "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist, 2754/1500/158/09/18/0483**

**Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde**

*Aliénor Certification (n°2754)*

**Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Gruppenleiter Qualitätskontrolle  
und Compliance





**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**  
**EPI κατηγορίας 2****Η εταιρεία**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ :****Κράνος ποδηλασίας**  
**Exo & Exo MIPS - BOLLE**

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το/τα  
εναρμονισμένο/α πρότυπο/α "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης « ΕΕ » τύπου,  
2754/1500/158/09/18/0483

Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον παρακάτω κοινοποιημένο  
οργανισμό

Aliénor Certification (n°2754)

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé BRANDS" ,  
Στις (Ημερομηνία) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Διευθυντής Ποιότητας και  
Συμμόρφωσης



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

### EPI de categoría 2

#### La sociedad

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo :**

#### Cascos de ciclismo Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la(s) norma(s) armonizada(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,**  
2754/1500/158/09/18/0483

**Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado**  
Aliénor Certification (n°2754)

**Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé BRANDS" ,**  
**Fecha : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Responsable de grupo Calidad y  
Conformidad



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

### 2. kategooria IKV

#### Äriühing

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV :

#### Jalgrattakiiver Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele 2016/425 ja ühtlustatud standardi(te)le "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

2754/1500/158/09/18/0483

ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine asutus, keda teavitati:

Aliénor Certification (n°2754)

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé BRANDS nimel ,  
Kuupäev : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kvaliteedi ja vastavuse grupi  
juhataja



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### Luokan 2 henkilösuojain

#### Yhtiö

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilösuojain :**

#### Pyöräilykypärä Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**On asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistet(t)u(je)n standardi(e)n "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" mukainen.**

**on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilösuojain,**  
2754/1500/158/09/18/0483

**EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos**  
Aliénor Certification (n°2754)

**Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé BRANDS nimissä ,**  
**Päiväys : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Konsernin laatu- ja  
vaatimustenmukaisuuspäällikkö



## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

### kategorija osobnih zaštitnih sredstava 2

#### Tvrтка

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO) :

#### Biciklistička kaciga Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

U skladu je sa zahtjevima Uredbe (EU) br. 2016/425 i harmoniziranom/im normom/ama "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata  
2754/1500/158/09/18/0483

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela  
Aliénor Certification (n°2754)

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Voditelj odjela za kvalitetu i  
usklađenost



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

### EVE 2. Kategória

#### A Társaság

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés :**

#### Kerékpáros sisak Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Megfelel a 2016/425 EU rendelet és a(z) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" harmonizált szabvány(ok) követelményeinek.**

**Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa 2754/1500/158/09/18/0483**

**Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte Aliénor Certification (n°2754)**

**Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé BRANDS” nevében ,  
A (Dátum) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Minőségi és megfelelési  
csoportvezető



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

### API di 2<sup>a</sup> categoria

#### La società

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova :**

#### Casco da ciclismo Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla/e norma/e armonizzata/e "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,  
2754/1500/158/09/18/0483**

**Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato  
Aliénor Certification (n°2754)**

**Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé BRANDS" ,  
Il (Data) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Capogruppo per la qualità e la  
conformità



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

### 2 kategorijos AAP

#### Bendrovė

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybę, kad naujos AAP šios :

#### Dviračio šalmas

#### Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Atitinka Europos reglamento 2016/425 ir darniojo standarto "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" nuostatas.  
 Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,  
 2754/1500/158/09/18/0483  
 ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuojoji įstaiga  
 Aliénor Certification (n°2754)

„Bollé BRANDS“ vardu pasirašyta Vilerbane ,  
 (Data) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
 Kokybės ir atitikties grupės vadovas





## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

### 2. kategorijas IAL

#### Uzņēmums

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL :

#### Velo ķivere Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam (-iem) standartam (-iem) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,  
2754/1500/158/09/18/0483

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:  
Aliénor Certification (n°2754)

Parakstīts Viljērbānā [Villeurbanne] "Bollé BRANDS" vārdā ,  
(Datums) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kvalitātes un atbilstības grupas  
vadītājs



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### PBM categorie 2

#### De vennootschap

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM :

#### Fietshelm Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Voldoet aan de bepalingen van Europese Verordening 2016/425, en aan de geharmoniseerde norm(en) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,  
2754/1500/158/09/18/0483

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven  
Aliénor Certification (n°2754)

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé BRANDS" ,  
De (Datum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Groepshoofd kwaliteit en  
conformiteit



## EU SAMSVARSERKLÆRING

### PVE kategori 2

#### Selskapet

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter :

#### Sykkelhjelm

#### Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Oppfyller reglene i EU-forordning 2016/425 og den(de) harmoniserte standarden(-e) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,  
2754/1500/158/09/18/0483

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon  
Aliénor Certification (n°2754)

Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé BRANDS » ,  
(Dato)-en : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Konsernleder for kvalitet og  
compliance



# ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE

## Odzież ochronna 2 kategorii

### Spółka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej :

### Kask rowerowy Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,  
2754/1500/158/09/18/0483

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną  
Aliénor Certification (n°2754)

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé BRANDS" ,  
Dnia : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kierownik grupy ds. jakości i  
zgodności



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

### EPI de categoria 2

#### A empresa

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado :**

#### Capacete de ciclista Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**É conforme às disposições do regulamento europeu 2016/425, e à(s)/normas(s) harmonizada(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**  
2754/1500/158/09/18/0483

**Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação**  
Aliénor Certification (nº2754)

**Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé BRANDS" ,**  
**Em (Data) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Responsável grupo pela qualidade e  
conformidade



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**  
**EPI de categorie 2****Societatea**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos :****Cască de bicicletă**  
**Exo & Exo MIPS - BOLLE**

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Este conform dispozițiilor regulamentului european 2016/425 și a standardului/standardelor armonizate "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,  
2754/1500/158/09/18/0483

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor  
Aliénor Certification (n°2754)

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé BRANDS” ,  
La (Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Șef de grup calitate și conformitate



## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

### СИЗ категории 2

#### Компания

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ) :**

#### Велосипедный защитный шлем Ехо & Ехо MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного (-ых) нормативного (-ых) стандарта (-ов) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,  
2754/1500/158/09/18/0483**

**Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом  
Aliénor Certification (n°2754)**

**Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé BRANDS» ,  
(Дата) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Руководитель группы качества и  
нормативного соответствия



## AB UYGUNLUK BEYANI

### Kategori 2 KKD

#### Şirket

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir :

#### Bisiklet kaskı

#### Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

"NF EN 1078 + A1 : 02/2013" harmonize edilmiş standart(lar) ve 2016/425 AB Yönetmeliklerinin hükümleri ile uyumludur.

Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.

2754/1500/158/09/18/0483

Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB incelemesi

Aliénor Certification (n°2754)

"Bollé BRANDS" adına Villeurbanne'da imzalandı ,  
(Tarih) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kalite ve Uyum Grup Başkanı



## EU IZJAVA O SKLADNOSTI

### OZO kategorije 2

#### Podjetje

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj :**

#### Kolesarska čelada Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

**Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu (im) standardu (om) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**  
2754/1500/158/09/18/0483

**EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ**  
Aliénor Certification (n°2754)

**Podpisano v Villeurbanu v imenu "Bollé BRANDS" ,**  
**(Datum) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vodja skupine za kakovost in  
skladnost



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

### OOP kategórie 2

#### Spoločnosť

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie :

#### Cyklistická helma Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

Spíňa ustanovenia nariadenia (EÚ) 2016/425 a týchto harmonizovaných noriem: "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,  
2754/1500/158/09/18/0483

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom  
Aliénor Certification (n°2754)

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé BRANDS“ ,  
(Dátum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Vedúci skupiny pre kvalitu a zhodu



# بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

## معدات الوقاية الشخصية من الفئة 2

إن الشركة

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

خوذات الدراجات الهوائية

### Exo & Exo MIPS - BOLLE

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 425/2016 والمعيار الموحد (المعايير الموحدة) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي"،

2754/1500/158/09/18/0483

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

Aliénor Certification (n°2754)

وقّع في فيلوربان بالنّياية عن "BRANDS Bollé"

**Marc-Alexandre SOULET**

مدير قسم الجودة والامتثال

"التاريخ"

2/3/2020



# UE הצהרת תאימות

## ציוד מגן אישי קטגוריה 2

החברה

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

קסדה לאופניים

**Exo & Exo MIPS - BOLLE**

31796	MATTE & GLOSS BLACK	S 52-55cm
31797	MATTE & GLOSS BLACK	M 55-59cm
31798	MATTE & GLOSS BLACK	L 59-62cm
31799	MATTE WHITE & BRONZE	S 52-55cm
31800	MATTE WHITE & BRONZE	M 55-59cm
31802	MATTE STORM BLUE	S 52-55cm
31803	MATTE STORM BLUE	M 55-59cm
31804	MATTE STORM BLUE	L 59-62cm
31817	MATTE WHITE & BRONZE	L 59-62cm
32014	MATTE & GLOSS WHITE	L 59-62CM
32017	MATTE GREY CAMO	L 59-62CM
32013	MATTE & GLOSS WHITE	M 55-59CM
32016	MATTE GREY CAMO	M 55-59CM
32012	MATTE & GLOSS WHITE	S 52-55CM
32015	MATTE GREY CAMO	S 52-55CM
31818	SHINY BLACK & WHITE	S 52-55cm
31806	SHINY BLACK & WHITE	M 55-59cm
31807	SHINY BLACK & WHITE	L 59-62cm
31808	SHINY WHITE & BLACK	S 52-55cm
31809	SHINY WHITE & BLACK	M 55-59cm
31819	SHINY WHITE & BLACK	L 59-62cm
31811	SHINY RED & BLACK	S 52-55cm
31812	SHINY RED & BLACK	M 55-59cm
31813	SHINY RED & BLACK	L 59-62cm
32009	SHINY GREY & PINK	S 52-55cm
32010	SHINY GREY & PINK	M 55-59cm
32011	SHINY GREY & PINK	L 59-62cm

עומד בדרישות תקן האיחוד האירופי 2016/425 ובדרישות התקנים המתואמים "NF EN 1078 + A1 : 02/2013"  
 הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"  
 2754/1500/158/09/18/0483  
 בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא  
 Aliénor Certification (n°2754)  
 נחתם בוירבון בשם "Bollé BRANDS"

**Marc-Alexandre SOULET**  
 ראש צוות בקרת איכות ואמינות

התאריך  
 2020/3/2

